

ACC. N:R. M. 7409 : 1-2.

Landskap: Öland
Härad: Ekshärad
Socken: Ventslinge
Uppteckningsår: 1941
Upptecknat av: Ekshärad i Ventslinge
Adress: Skola, Ventslinge.
Berättat av:
Född år i

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Från och värfundagen.

H. G. 14
L. W. F. 37.

Skriv endast på denna sida!

Tranan och Vårfrudagen.

Vid förfrågningarna ha följande elever kunnat lämna upplysningar:

Nils Karlsson, 8 år, fader stenarb. Helge Karlsson

Elvor Karlsson, 8 år, kalkarb. Erik Karlsson

Ingegård Nilsson, 8 år, moder Greta Nilsson och
fader fistlare John Nilsson

Rut Astrid Nilsson, 12 år, samma föräldrar

För resultatet av uppgifterna svara till 95 % de båda sistnämnda syskonen, som genom sin moder fått kännedom om och bevarat de gamla sedvänjorna.

Frågeformuläret har jag låtit numrerera och svaren återgivas här nedan.

.....

1. På vårfrudagsafton visste barnen att man skulle lägga sig tidigt (fast de nu inte gjorde det), men annars berättade att man måste lägga sig vid dagsljus. I samband med sänggåendet brukade man ha en del skämt för sig. Man försökte smussla i diverse saker i sängen, helst under lakanet, till förtret för den som skulle lägga sig. Ingegård berättar att mamma sagt, det skulle vara bockhorn, men hon tog vedträn och bostar i stället och lade dem i stora systers säng.

2. Förutom namnet trandagen även Vårfrudagen och våffel-dagen.

3. Ja, på vårfrudagsafton.

4. Trandagg

5. Inomhus. Det berättas, att barnen (de båda syskonen) lade sina strumpor vid spisen, ty tranan skulle komma genom skorstenen och spisen med sina gåvor och lägga

Ms. 7409 : 1a.

LUNDS UNIVERSITET
FOLKMINNESARKIV

LUNDS UNIVERSITETS FOLKMINNESARKIV.

L. U. F. 37.

LUND.

Tranan och Vårfrudagen.

(specialfrågelista för bar.

1/ Brukar Ni fira vårfrudagen eller vårfrudagsafton på något skilt sätt? 2/ Har Ni något annat namn på dessa dagar, t.ex. tta. dagen? 3/ Brukar tranan komma med godsaker och presenter till Er någon? 4/ Brukar tranan komma med godsaker och presenter till Er någon av dessa dagar? 5/ Vad kallar Ni dessa presenter? 6/ Hur får dem? 7/ Läger tranan dem inomhus eller utomhus? 8/ Läger hon dem strumporna eller under huvudkudden, eller gömmer hon dem på något annat ställe i rummet eller i trädgården? 9/ Vad brukar Ni för presenter? 10/ Är det någon, som klär ut sig och lämnar dem? Vem brukar klä ut sig och vad säger han eller hon, när presen ten överlämnas? 11/ Eller klär kanske någon ut sig, och låtsas att Ni skall få smaka riset? 12/ Beskriv hur en sådan utklädd person ser ut, och vad han har på sig!

13/ Skall man lägga sig särskilt tidigt någon av dessa kvällar? Varför skall man göra det? Brukar Ni tävla om att komma först i säng den dagen och vad gör man med den som kommer sist i sängen? Vad kallar man honom?

14/ Skriver Ni tranbrev till varandra? Hur ser sådana brev ut? Klär Ni ut Er och springer omkring med dem?

15/ Åter Ni någon särskild mat på vårfrudagen? Känner Ni till något annat om dessa dagar?

Berätta vilka Edra föräldrar äro och vilket yrke de ha! Berätta även om föräldrarna tillämpat samma sedvänjor i sin bar dom, och varifrån de lärt sig dem!

Mars 1941.